

# نقض احتمالی قرارداد در حقوق ایران با نگاهی به کنوانسیون بیع بین‌المللی کالا (۱۹۸۰) و نظام‌های حقوقی خارجی

محمود کاظمی<sup>۱</sup>، مرضیه ربیعی<sup>۲</sup>

تاریخ ارسال: ۹۱/۴/۲؛ تاریخ پذیرش: ۹۱/۷/۱۳

## چکیده

توسل به ضمانت اجراهای قرارداد، هنگامی مطرح می‌شود که موعد انجام تعهد فرارسیده و متعهد به تعهد خود عمل نکرده باشد. اما ممکن است قبل از زمان انجام تعهد بر اساس اظهارات، اقدامات یا اوضاع و احوال متعهد، متعهدله به طور معقول و متعارف به این نتیجه برسد، که او نخواهد توансست در موعد مقرر به تعهد خود عمل کند، در این فرض، نقض احتمالی قرارداد مطرح می‌شود و سؤال این است که آیا متعهدله می‌تواند به ضمانت اجراهای نقض قرارداد (تعلیق قرارداد یا فسخ آن) متول شود یا باید منتظر فرارسیدن موعد قرارداد را باشد.

به رغم اینکه این نظریه در نظام کامن‌لا (آمریکا و انگلستان) به خوبی مراحل تکامل خود را طی نموده و در مقررات بین‌المللی به ویژه کنوانسیون بیع بین‌المللی و برخی از کشورهای خارجی دارای نظام حقوق نوشته (آلمان، ایتالیا و...) پذیرفته شده است، در حقوق ایران، نظریه نقض احتمالی مورد توجه واقع نشده و ماده قانونی خاصی به آن اختصاص نیافرته است. در این مقاله سعی شده با مطالعه تطبیقی، موضع حقوق ایران در این خصوص روش شود.

**کلیدواژه‌ها:** تعهدات قراردادی، نقض قرارداد، نقض احتمالی قرارداد، موعد قرارداد.

## ۱- مقدمه:

کنوانسیون سازمان ملل متحده راجع به قراردادهای بيع بین المللی کالا، مصوب ۱۹۸۰ که به اختصار آن را کنوانسیون بيع بین المللی کالا یا کنوانسیون ۱۹۸۰ وین (CISG)<sup>۱</sup> می‌گویند، در پاسخ به نیاز عمومی تجارت بین المللی، برای ایجاد مقررات یکنواخت قرارداد بيع تدوین شده است. اهمیت این کنوانسیون از تلاش طولانی و مداوم محققان و دانشمندان بنام کشورهای مختلف به خوبی درک می‌شود. یکی از موضوعات مهمی که در کنوانسیون وین در بخش مقررات مشترک<sup>۲</sup> مطرح شده است، نقض احتمالی قرارداد<sup>۳</sup> است.

مطابق این نظریه، هرگاه قبل از موعد اجرای تعهد، متعهد به طور صریح اعلام کند یا از کلمات یا رفتار وی استنباط شود که توانایی یا قصد انجام تعهد در سررسید را ندارد، نقض احتمالی قرارداد رخ می‌دهد و بر این اساس بحث اعمال این نظریه و ضمانت اجراءای نقض قرارداد از سوی متعهدله مطرح می‌شود.

نظریه نقض احتمالی، که در ابتدا در نظام کامن‌لا مطرح شد و رشد و نمو کرد و امروزه از قواعد مهم حقوق تجارت بین الملل به شمار می‌آید (و در بسیاری از نظام‌های حقوقی دنیا پذیرفته شده)، فواید و آثار زیادی دارد. وقتی فروشنده یک کالا که باید

در سررسید آنرا تحويل خریدار دهد، قبل از سررسید فعالیت اقتصادی و تولیداتش را متوقف کند و کارخانه خود را نیز به فروش می‌رساند، خریدار باید این حق را داشته باشد با فسخ قرارداد آنچه را که فروشنده قادر به تسليم آن نیست از اشخاص ثالث خریداری کند و از افزایش خسارات ناشی از نوسان قیمت در بازار جلوگیری کند. همچنین وقتی خریدار اعلام می‌کند که از قبض کالا یا پرداخت ثمن امتناع خواهد کرد، فروشنده حق داشته باشد که ساخت کالای سفارش شده را متوقف کرده یا آن را برای خریدار ارسال نکند، یا برای فروش کالا به اشخاص ثالث اقدام کند. امکان مزبور موجب می‌شود که طرف قرارداد از بلاطکلیفی و بی ثباتی و نگرانی از آینده که به سبب احتمال نقض قرارداد از سوی طرف مقابل ایجاد شده است خارج گردد؛ اضافه بر این امکان خریداری کالای جایگزین و انعقاد قرارداد جدید با فروشنده ثالث (درصورتیکه نقض کننده قرارداد فروشنده باشد)، یا فروش مجدد کالا به شخص ثالث (درصورتیکه نقض کننده قرارداد خریدار باشد) امکان گردش بیشتر کالا و سرمایه در جامعه و برنامه ریزی در عرصه فعالیت تجاری را فراهم می‌آورد،

1. Convention On Contracts For The International Sale Of Goods

2. مبحث هفتم، مواد ۷۱ به بعد

3. Anticipatory Breach

## موجب رونق معاملات و شکوفائی اقتصادی می‌شود.

در این مقاله، با بررسی مبانی این نظریه در نظام کامن‌لا (به عنوان خاستگاه آن) و کنوانسیون بيع بین المللی و نقد و تحلیل انتقادات وارد بر آن سعی کرده‌ایم مبانی حقوقی آن را در حقوق ایران روشن ساخته و به این سؤال پاسخ دهیم که آیا این نظریه در حقوق ایران قابل پذیرش است یا خیر؟

## ۲- مفهوم نقض احتمالی قرارداد

نقض در لغت به معنی شکستن، ویران کردن و شکستن عهد و پیمان آمده است (عمید، ۱۳۶۲، ص ۱۰۴۲). در اصطلاح حقوقی نیز از معنای لغوی خود دور نیفتاده و نقض قرارداد زمانی محقق می‌شود، که یکی از طرفین یا هر دوی آنها به آنچه به موجب قرارداد بر عهده گرفته‌اند پاییند نباشند. درواقع اگر یک طرف قرارداد به تعهد قراردادی خود عمل نکند، یا به طرف مقابله اعلام کند که به تعهدات قراردادیش پاییند نخواهد بود و یا با عمل یا رفتارش نشان دهد که در اجرای قراردادش ناتوان است نقض قرارداد و امتناع از انجام آن رخ داده است ([www.ciscg.law](http://ciscg.law)).

از این جهت، نقض قرارداد به دو صورت قابل تصور است: الف) نقض واقعی قرارداد (نقض احتمالی (یا پیش‌پیش) آن. موضوع این مقاله شق دوم نقض است که در حقوق ایران موضوعی نسبتاً ناشناخته است و اگرچه افراد جامعه در عمل با آن روپرتو هستند اما از دیدگاه حقوقی کمتر به آن توجه شده است.

الف) نقض واقعی قرارداد: نقض واقعی قرارداد مفهومی روشن دارد. عدم اجرای تعهد قراردادی یا انجام با تأخیر و اجرای ناقص یا نادرست قرارداد در زمان مقرر (کاتوزیان، ۱۳۸۷، ص ۱۳۸ به بعد)، که بر حسب ماهیت و نوع تعهد و کیفیت اجرای آن معین می‌شود، به معنی نقض واقعی قرارداد است.

ب) نقض احتمالی قرارداد: اصطلاح انگلیسی "Anticipatory Breach" از نظر لغوی به نقض احتمالی، "نقض قابل پیش‌بین"، "نقض فرض" و "نقض پیش‌پیش" ترجمه شده است. برخی نیز به این دلیل که امکان وقوع این گونه نقض از مرحله شک و تردید و احتمال گذشته است، آن را صرفاً یک نقض فرضی نمی‌دانند و این گونه نقض‌ها را به "نقض منتظره" تعبیر نموده‌اند (داراب پور، ۱۳۷۷، ص ۲۷). در اصطلاح حقوقی، هرگاه قبل از فرای رسیدن زمان ایغای تعهد قراردادی، متعهد اعلام کند که در موعد مقرر به تعهدات قراردادی خود عمل نخواهد کرد، یا نشانه‌های عدم توانایی یا آمادگی، یا عدم تمایل متعهد به اجرای قرارداد

## ۱-۳- نادیده گرفتن اصل لزوم و پایبندی به مفاد قراردادها

نظر به اینکه یکی از ضمانت اجراهای نظریه نقض احتمالی قرارداد، حق فسخ قرارداد از سوی متعهدله است (CISG, Article 72 ; ULIS, Article 76 ; PECL, Article 9:304; UNIDROIT principles, Article 7-3-3 ; UCC, Sec 2- 610 ; Norwegian sale of good Act 1988, Article 62 ; the Federal republic of Germany civil code, Article 326 قراردادها تعارض دارد، یکی از دلایلی که برای رد این نظریه ارائه شده، تعارض آن با اصل لزوم قراردادها است.

مطابق این نظریه متعهدله حق خواهد داشت، در صورت احراز نقض احتمالی، تحت شرایطی قبل از فرارسیدن موعد انجام تعهد، قرارداد را فسخ کند. درحالی که دست کم در نظامهای حقوق نوشته که فسخ قرارداد به دلیل نقض واقعی امری استثنائی است و با وجود شرایطی ایجاد می شود، پذیرش حق فسخ به دلیل نقض احتمالی پذیرفتنی نیست و به اصل لزوم قراردادها خدشه وارد می سازد. این ایراد که عمدتاً از سوی حقوقدانان تابع نظام رومی - ژرمی مطرح شده است مانع برای تصویب مواد مربوط به نقض احتمالی در کنوانسیون وین ۱۹۸۰ نیز بوده است (Legislative history 1980 vienna diplomatic conference, at: www.cisg.law).

اما باید حد این اصل را تعیین کرد و روح حاکم بر اصل پایبندی به مفاد قراردادها را کشف و بر اساس آن این قاعده را تفسیر نمود. به نظر می رسد مبنای اساس این قاعده، پیشگیری از بی ثباتی در تعهدات و قراردادهای است که علاوه بر تأیید آن بر مبنای مستندات فقهی، عقل حکم می کند که هرگاه اشخاص عقد و پیمان می بندند، به آن احترام بگذارند و با دستاوریزی نتوانند از زیر بار تعهد خود شانه خالی کنند.

بر این اساس، اصل لزوم قراردادها پایه و مبنای عقلایی دارد، یعنی عقلایی جامعه حاکمیت اصل لزوم بر روابط قراردادی خود را پذیرفته اند. جلوگیری از به هم ریختن نظم معاملاتی جامعه و استواری پیمانها به عنوان یک دلیل عقلی، مبنای اصل لزوم قراردادهای است که حقوق اسلام نیز این اصل را ا مضاء کرده است و این قاعده یک حکم تأسیسی شرعی نیست (شهیدی، ۱۳۷۹، ص ۲۵۶؛ محمدی، ۱۳۸۲، ص ۲۶۶).

حال اگر قبل از فرارسیدن زمان انجام تعهد، نشانه های نقض پیمان از رفتار و عملکرد متعهد یا اوضاع و احوال (به طور متعارف) استنباط گردد و یا متعهد خود اعلام کند که از اجرای قرارداد در موعد مقرر خودداری می کند، آیا عقل سليمی که

آشکار شود، در صورتی که این عدم تمایل یا عدم آمادگی به قدر کافی جدی باشد، نقض قرارداد در سررسید (موعد مقرر) از Treitel, 1984, P.285; Chitty, 1999 , P.1234)، بر این اساس، آنچه به عنوان نقض احتمالی قرارداد مطرح می شود، به معنای آن است که قبل از فرارسیدن موعد انجام تعهد، متعهدله پیش بینی کند که متعهد به تعهد خود عمل نخواهد کرد. به عبارت دیگر، پس از انعقاد قرارداد و قبل از رسیدن موعد انجام آن، معلوم شود که یکی از طرفین به تعهدات قراردادی خود در آینده عمل نخواهد کرد (Squillanie, 1973, P.374). در این فرض، در صورت پذیرش این نظریه، متعهدله که قبل از متعهد می باید به تعهد خود عمل می کرده، حق دارد حسب مورد قرارداد را فسخ یا اجرای تعهد خود را معلق کند.

نقض احتمالی قرارداد، به دو صورت صریح<sup>4</sup> و ضمنی<sup>5</sup> قبل

تصور است، زمانی که متعهد اعلام می کند که در موعد

اجرای قرارداد، تعهد قراردادی خود را انجام نخواهد داد،

نقض صریح است، اما به عنوان مثال، هرگاه فردی تعهد کند که

کالای معینی را در آینده بفروشد، ولی قبل از تاریخ معین آن را

به دیگری بفروشد، نقض ضمنی صورت گرفته است (Cheshire, Fifoots & Furston's, 1991 , P. 535).

بدینسان می توان گفت که نقض قرارداد یک مفهوم عام است و ممکن است قبل، همزمان یا بعد از موعد قرارداد حادث شود. در حالی که نقض واقعی قرارداد، ناظر بر عدم انجام تعهد در موعد معین و نقض احتمالی قرارداد ناظر بر احراز عدم انجام تعهد از سوی متعهد قبل از فرارسیدن زمان اجرای آن است.

بر نظریه نقض احتمالی قرارداد، در حقوق قراردادها انتقادهایی وارد شده است. بر این اساس، قبل از بیان مبانی حقوقی این نظریه به نقد و تحلیل دلایل مخالفان این نظریه می پردازیم.

## ۳- انتقادات وارد بر نظریه نقض احتمالی قرارداد

به دلیل مخالفت ظاهری این نظریه با برخی از قواعد و اصول حاکم بر قراردادها (مثل اصل لزوم قراردادها و پایبندی به مفاد آن و....) عده ای، با این نظریه مخالفت کرده اند. این گروه برای اثبات ادعای خود دلایلی ارائه کرده اند که به شرح ذیل به بررسی آن می پردازیم.

4. explicit

5. implicit

و تعادلی که طرفین به واسطه قرارداد در روابط خود پیش‌بینی نموده‌اند به صورت ناروا و یکطرفه دستخوش تحول و دگرگونی نشود.

### ۳-۲- تقدیم اجرای اجباری قرارداد بر فسخ آن

در حالیکه مطابق نظریه نقض احتمالی قرارداد به محض احتمال وقوع نقض قرارداد در آینده و تحت شرایطی<sup>۷</sup> برای متعهدله حق فسخ به وجود می‌آید مطابق نظریه مشهور در حقوق ایران، در فرض نقض واقعی قرارداد از سوی متعهد، متعهدله ابتدا باید الزام او به اجرای تعهد را بخواهد، سپس در صورت عدم امکان اجبار، قرارداد را فسخ کند.<sup>۸</sup> در این حالت به طریق اولی در فرضی که نقض واقعی قرارداد صورت نگرفته و احتمال نقض قرارداد در آینده وجود دارد، پذیرش چنین حقی برای متعهد له دشوارتر است.

لیکن در خصوص ضمانت اجرای نقض شرط در فقه اسلامی، چهار نظریه وجود دارد: ۱- فسخ بدون اجبار (طوسی، ۱۳۷۸، ص ۱۵۱؛ شهید اول، ۱۴۱۴ ق، ص ۲۱۴)؛ ۲- اختیار در فسخ یا اجبار (خوبی، ۱۴۱۲ ق، ص ۳۷۴ و ۳۷۳؛ محقق کرکی، ۱۴۱۸ ق، ص ۴۲۲؛ بجنوردی، ۱۴۱۹ ق، ص ۲۶۸)؛ ۳- علامه حلی، ص ۴۹۲؛ ۴- فسخ در صورتی که از اجبار متعهد به شرط نتوان نتیجه‌ای حاصل نمود (نراقی، ۱۴۰۸ ق، ص ۴۵)؛ ۵- اجبار بدون حق فسخ (برای اطلاع بیشتر رک: کاتوزیان، ۱۳۸۷، ص ۱۹۲).

ماهه ۲۳۷ ق.م. بیان می‌دارد: «... کسی که ملتزم به انجام شرط شده است باید آن را بجا بیاورد و در صورت تخلف طرف معامله می‌تواند به حاکم رجوع نموده تقاضای اجبار به وفای شرط را بنماید»، در تدوین ماده ۴۹۶ ق.م. نیز نویسنده‌گان قانون مدنی به نظری متمایل شده‌اند که به موجب آن مشروط له می‌تواند یا اجبار ملتزم را به وفای شرط بخواهد یا عقد را فسخ کند و در بند (د) ماده ۸ قانون روابط موجر و مستأجر نیز همین حکم تکرار شده است<sup>۹</sup> (کاتوزیان، ۱۳۸۷، ص ۱۹۴).

۷. مطابق ماده ۷۲ کنوانسیون بیع بین‌المللی شرایط تحقق حق فسخ عبارتند از: (الف) واضح و روشن شدن عدم انجام تعهد (ب) نقض احتمالی دارای ویژگی نقض اساسی باشد (ج) ارسال اخطاریه به متعهد (د) عدم اعطای تضمین مناسب از سوی متعهد.

۸. مستبطن از مواد ۲۳۷ و ۲۲۸ ق.م.

۹. ماده ۴۹۶ ق.م. مقرر می‌دارد: «...نسبت به تخلف از شرایطی که بین موجر و مستأجر مقرر است، خيار فسخ از تاريخ تخلف ثابت می‌گردد». همچنین در بند (د) ماده ۸ قانون روابط موجر و مستأجر مصوب اردیبهشت ماه ۱۳۶۲ می‌خوانیم: «موجر می‌تواند در صورتی که مستأجر با تعهد به پرداخت اجاره بها در مهلت مقرر از آن شرط تخلف نماید اجاره را فسخ کند».

مبنای اصل لزوم و پایبندی به مفاد قرارداد است، در این شرایط حکم به پایبندی به مفاد قرارداد می‌کند تا وقت گران‌بها بگذرد و زمان نقض واقعی قرارداد برسد؟ یا حکم به علاج واقعه قبل از وقوع می‌دهد، تا متعهد بتواند از ورود ضرر بیشتر به خود جلوگیری کند.

در واقع، تأکید بیش از حد بر اصل لزوم در حالی صورت می‌گیرد که ادله دیگر مانند نفی ضرر بر آن حاکم هستند و نادیده گرفتن این قواعد باعث ضررها جبران ناپذیری به اشخاص بی گناه می‌شود. پایبندی به مفاد قرارداد و لازم الاتعاب بودن آن در هر شرایط و اوضاع و احوالی منصفانه نیست.

عقد مؤجلی را در نظر بگیرید که فرد (الف) متعهد به انجام تعهد خود در فروردین سال ۱۳۹۲ و (ب) در مرداد ۱۳۹۲ شده است. به طور مسلم شخص الف در شرایطی الزام خود به ایفای تعهد در فروردین را پذیرفته است که شخص ب در مرداد به تعهد خود عمل کند. در واقع، طرفین با در نظر گرفتن آن اوضاع و احوال، قرارداد منعقد کرده‌اند و به طور منطقی باید آن شرایط و به تعبیری ثبات آن شرایط و اوضاع و احوال را نیز جزء مفاد قرارداد بدانیم؛ زیرا دو طرف عقد مفاد آن را به لحاظ وجود اوضاعی می‌پذیرند که برای آنان اساسی است و شرط بقای قرارداد و پایبندی به آن به شمار می‌آید و به تعبیر یکی از دانشمندان غربی<sup>۱۰</sup> قراردادها به شرطی پابرجا می‌مانند که دلیل به وجود آورنده آنها باشد (صادقی مقدم، ۱۳۷۹، ص ۳۰ و ۲۵).

زمانی می‌توان طرفین را پایبند به مفاد قرارداد دانست که مفاد آن در زمان انعقاد کماکان باقی و ادامه داشته باشند. در شرایطی که به احتمال بسیار قوی، متعهد در سرسرید به تعهد خود عمل نخواهد کرد، اجازه تعلیق تعهد متعهدله حداقل کاری است که می‌توان در راستای جلوگیری از خسارات بیشتر برای او انجام داد. در حقوق فرانسه نیز به رغم سختگیری‌های فراوان در فسخ قرارداد، مفاد این نظریه را (دست کم در مورد تعلیق قرارداد) بر مبنای ماده ۱۶۱۳ ق.م. قابل توجیه و پذیرش دانسته‌اند (Pinna, 2003, P. 31).

البته این احتمال نیز وجود دارد که متعهدی آمادگی انجام تعهداتش را نداشته باشد و برای سر پوش نهادن بر ناتوانی خود و ایجاد تأخیر در اجرای تعهداتش، احتمال نقض قرارداد از سوی طرف مقابل را مطرح سازد. بر این اساس باید در راستای اعمال نظریه، تمام شرایط و جواب امر در نظر گرفته شود تا نظم

۲۵۲). بر این اساس باید گفت که پذیرش نظریه نقض احتمالی سا ماده ۲۳۷ ق. م. ایران منافاتی ندارد.

### ٣-٣- محتمل بودن وقوع نقض

بنیادی ترین ایرادی که ممکن است بر نظریه نقض احتمالی گرفته شود، محتمل بودن و عدم قطعیت وقوع نقض است. به این معنا که آیا می‌توان بر مبنای احتمال و حدس و گمان به شخص این اجازه را داد که خود را پاییند به مفاد قرارداد ندانسته آن را فسخ کند؟ بر اساس این نظریه فرد متعهد، پیش از فرا رسیدن زمان اجرای تعهد و تحقق نقض واقعی قرارداد، تنها به صرف احتمال نقض قرارداد در آینده، پیشاپیش بازخواست می‌شود. خصمات اجراهای ناشی از نقض، علی الاصول ناظر بر نقض واقعی قرارداد هستند و اعمال آن علیه کسی که هنوز واقعاً نقض عهد نکرده است، فاقد منطق حقوقی و غیر منصفانه است.

در پاسخ به این ایراد، می‌توان گفت درست است که به صرف احتمال، نقض قرارداد متحقق نمی‌شود، اما باید این نکته را در نظر داشت که احتمال درجاتی دارد و زمانی که ظن قوی بر عدم ایغای تعهد وجود دارد، و احتمال وقوع نقض بسیار زیاد است، باید به موضوع با دیدگاهی متفاوت نگریست.

به عنوان مثال، یکی از مواردی که متعهده له حق اعمال ضمانت جراهای "نظریه نقض احتمالی" را دارد، نحوه رفتار متعهد در نجام مقدمات اجرای قرارداد است (بند ۱ ماده ۷۱ کنوانسیون بین المللی و ماده ۶۱ قانون بيع کالاي نروژ). فرض کنید در قراردادی پیمانکار متعهد شده است که ساختمان متوجهه ای را خراب کرده و با مدرترين روش الحادث نماید، به طوری که در تاریخ تیر ۱۳۹۲ کلید ساختمان تحویل مالک گردد و در مقابل مالک تمام مبلغ قرارداد را در سه قسط، بدین صورت که در دو قسط اول نیمی از آن و در قسط آخر که اردیبهشت ۱۳۹۲ است باقیمانده را به پیمانکار تأديه نماید. حال اگر در اردیبهشت ماه ۹۲ هنوز پیمانکار حتی گودبرداری ساختمان را انجام نداده باشد، آیا عدم گودبرداری (عدم شروع به اجرا) در تاریخی که سه ماه به موعد اتمام اجرای تعهد (تحویل کلید ساختمان) باقی مانده است، "اماره‌ای" بر عدم انجام تعهد در تاریخ معین از سوی متعهد نیست و در این حالت، آیا عقل حکم نمی‌کند که در این وضع نابسامان اقتصادي، این حق به متعهده له داده شود که از اباب تعلیمه احاء، تعهد، حداقاً قسط آخر، اند دازد؟

علاوه بر نحوه رفتار متعهد در تهیه مقدمات و لوازم اجرایی

ست (دکتر حبیب الله رحیمی، پیش بینی نقض قرارداد، پژوهش حقوق و سیاست، ش ۱۵، ۱۶، ۱۷، ۱۳۸۴، ص ۴۱).

بر این اساس، شاید بتوان گفت که لفظ "می تواند" در ماده ۲۳۷ ق.م بدان معناست که کسی که شرط به نفع او شده است، اختیار دارد قرارداد را فسخ، یا تقاضای الزام به اجرای عین قرارداد کند و ملزم داشتن مشروط له به اینکه ابتدا راه اجبار متعهد خطاکار را برگزیند و سپس از حق فسخ برخوردار شود، به زیان مشروط له و غیر منصفانه است. به هر حال، پذیرش اختیار فسخ قرارداد در فرض نقض تعهد از سوی متعهد، در نظام حقوقی ما طرفداران زیادی داشته است و به اعتقاد نویسنده‌گان حقوقی، این نظریه در فقه اسلامی نیز طرفداران زیادی دارد و اگر ما در حقوق موضوعه معتقد به این نظریه باشیم، بر خلاف شرع عمل نکرده‌ایم.

فقها تصریح کرده‌اند که اندراج شرط در ضمن معاملات و نیز خیار تخلّف آن امری عقلایی است و در صورت تخلّف از شرط دو حق برای مشروط له ایجاد می‌شود، یکی حق الزام به اجرا و دیگری حق فسخ قرارداد بدون آنکه دومی مترتب بر اولی باشد. لذا در فقه اسلامی نیز این دو حق همدوش یکدیگرند و در حقوق موضوعه ما نیز نمی‌تواند غیر این باشد (صادقی نشاط، ۱۳۸۸، صر ۳۱۲ و ۳۰۷ و ۳۰۶).

بر این اساس، هرگاه در فرض عدم اجرای شرط فعل در زمان مقرر، حق فسخ (بدون الزام به اجرا و مشکلات عدیدهای که در پی دارد) را بپذیریم، پذیرش نقض احتمالی در صورت وجود احتمال قوی بر عدم امکان انجام فعل در موعد مقرر سهیل تر می‌شود. اما در صورت قائل نبودن به استدلال فوق، به نظر می‌رسد با تفسیر موسع از ماده ۲۴۰ ق.م. در مورد شروطی که تحقق آنها بعد از عقد ممتنع می‌شود بتوان اختیار فسخ را برای طرف متضرر قائل شد. در ماده مذکور، قانونگذار در مورد شروطی که تحقق آنها بعد از عقد ممتنع می‌شود، اجرای معهده را بایله و درواقع آنرا متعدد دانسته و خیار فسخ را از ابتدا برای معهدهله ثابت می‌داند. می‌توان گفت ملاک اعطای حق فسخ، احراز تعذر انجام شرط است، خواه این تعذر در پایان موعد انجام شرط، ثابت شود یا پیش از موعد نیز، عدم امکان اجرا محرز و قطعی باشد<sup>۱۰</sup> (غفاری فارسانی، ۱۳۸۸، صص ۲۵۳ و

۱۰. ماده ۳۷۰ ق.م. نیز نمی‌تواند مانع پذیرش تفسیر فوق گردد، چراکه ماده مذکور در مقام بیان این امر است که قدرت بر تسییم مورد تعهد به هنگام حال شدن موعد آن (نه زمان انعقاد عقد) شرط است و اگر انجام تعهد در زمان انعقاد غیرممکن بود ولی در موعد اجرای تعهد ممکن شود، قرارداد صحیح است. اما بحث این است که در زمان انعقاد معلوم است که انجام تعهد در موعد مقرر ممکن است اما بعد از انعقاد عقد به طرقی مشخص می‌شود که انجام تعهد در موعد مقرر غیر ممکن گردیده است. در واقع این ماده درباره شرط قدرت بر تسییم مورد معامله است که فقدان آن موجب بطلان عقد می‌شود لذا موضوع از دایره شمول ماده فوق خارج

ندارد (Corbin, 1952, P.945).  
ب) متعهد باید با پرداخت سریع خسارت، کوتاهی و قصور خود را در اجرای قرارداد جبران کند. زمانیکه او عدم پایبندی خود را به کل قرارداد آشکار یا اعلام می دارد، پایبند نگه داشتن متعهدله به تاریخ قرارداد غیر منطقی جلوه می کند (ibid, P.945).  
ج) اعمال قاعده گاهی برای حمایت از متعهدله ضروری است. امکان دارد او برای اجرای تعهدی که در آینده باید انجام شود متحمل هزینه شود و پیش پرداخت داده باشد و در چنین حالتی به طور جدی متحمل خسارت شود؛ زیرا ممکن است نتواند با تأمین پیش پرداخت مجدد مباردت به انعقاد قرارداد جانشین بنماید. طرح دعوای خسارت قبل از فرا رسیدن سرسید قرارداد می تواند این امکان را فراهم آورد (Treitel, 1995, P.773).

د) اعمال قاعده موجب حل و فصل سریع اختلافات می شود  
(Gilbey, 1989, P.480; Corbin, 1952, P.946)  
مهمنترین اهداف دستگاه قضایی جامه عمل می پوشاند.  
در هر حال، قاعده استحقاق زیان دیده در طرح دعوای فوری مطالبه خسارت به رسمیت شناخته شده<sup>۱۲</sup> و در کنوانسیون بیع بین المللی نیز قابل اعمال است (Schlechtriem, 1998, P.541).  
مگر این که زیان دیده، اجرای عین تعهد را بخواهد که نوعاً با مطالبه خسارت عدم انجام تعهد قبل از موعد اجرا سنتیت ندارد (Corbin, 1952, P.946).

### ۳-۵- عدم قابلیت تعیین میزان خسارت

ایراد دیگری که بر این نظریه (در خصوص مطالبه خسارت) وارد است، این است که اقامه دعوی جبران خسارت ناشی از نقض احتمالی قرارداد، قبل از زمان تعیین شده برای اجرای تعهد، مشکلات اثبات میزان خسارت وارد شده به خواهان را افزایش می دهد و باعث می شود که در برخی موارد خواهان بسیار کمتر از آن مقداری که مستحق است، غرامت دریافت کند و در مواردی خسارتی که مورد حکم واقع می شود، بیش از آن مقداری باشد که خواهان، در صورت نقض واقعی محقق

بلکه تعهداتی نیز وجود دارد که طور صریح در قرارداد نیامده است و عرفاً و یا قانوناً جزء تعهدات قراردادی است. این نوع تعهدات نیز به منزله تصریح در قرارداد است (م ۲۲۰ ق.م.). از جمله تعهدات عرفی، تعهد بر عدم نقض قرارداد پیش از موعد اجرا است. اینگونه تعهدات مسئله ای اجتماعی هستند و سیاست قضایی را می طلبند و به هیچ وجه یک مسئله منطقی نمی باشند. Arthur Linton Corbin, Corbin on contract, United States, west publishing company, one volume edition, 1952, n. 961, .(P.P. 944, 945)

۱۲. این قاعده در پرونده Hochster v.De la Tour ثبت شده است (Corbin, 1952, n. 960, P. 942)

تعهد، مورد دیگری که اعمال این نظریه قابل توجیه است، اعلام متعهد مبنی بر عدم اجرای تعهد در موعد مقرر است (بند ۳ ماده ۷۲ کنوانسیون بیع بین المللی). آیا در این فرض نباید به گفته او توجه کرد؟ حتی اگر از اعلام متعهد (یا رفتار او در فرض اول) قطع به نقض تعهد حاصل نشود، بلکه صرفاً ظن قوی بر عدم اجرای تعهد حاصل شود، عرفاً چنین ظنی حجت است. در عالم حقوق و فقه چنین ظنی معتبر و قابل اعتنا است؛ زیرا حصول قطع (به گونه ای که احتمال خلاف آن متفقی باشد) بسیار نادر است و غالب احکام حقوقی نیز مبتنی بر همین ظن قوی یا معتبر است.

### ۳-۶- تحقق بی عدالتی در صورت دریافت خسارت

از نتایج پذیرش نظریه نقض احتمالی، طرح دعوای مطالبه خسارت از سوی متعهدله پس از فسخ قرارداد و قبل از رسیدن موعد انجام تعهد است (Treitel, 1984, p. 1235; Chitty, 1984, p. 286; Cheshire , Fifoots & Furman's, 1991 , p535; Gilbey, 1989, p478; Smith, 1993, p203). ممکن است گفته شود که الزام خوانده به پرداخت خسارت به جهت نقض تعهدی که هنوز موعد اجرای آن نرسیده، نوعی بی عدالتی در حق او است (Corbin, 1952, P.945). پروفسور ویلیستون، اعتقاد دارد فسخ قرارداد قبل از موعد اجرا ملازمه ای با طرح دعوای خسارت در همان زمان ندارد. از نظر ایشان اشکال حقوقی این امر این است که به متعهدله امتیازی داده می شود و به متعهد باری تحمل می گردد که در قرارداد هیچ یک مورد قصد نبوده اند (Gilbey, 1989, P.480). زیان دیده می تواند قرارداد را فسخ نموده، اما خسارت خویش را پس از زمان موعد اجرا دریافت دارد (Corbin, 1952, P.975).

با وجود این، حقوقدانان از ایراد متروکه شدیداً انتقاد کرده اند و قاعده مطالبه خسارت قبل از نقض واقعی قرارداد را بر اساس نظم اجتماعی تحلیل کرده اند (Gilbey, 1989, P.480). از نظر ایشان، نظم اجتماعی به چند دلیل (Corbin, 1952, P.945)

حق طرح فوری مطالبه خسارت را به متعهدله می دهد.

**الف)** خسارتی که در شرایط نقض احتمالی مطرح می شود به دلیل عدم اجرای تعهد اصلی قراردادی نیست، بلکه به دلیل استنکاف ناعادلانه و زیان آور متعهد از انجام تعهدات فرعی قراردادی است<sup>۱۳</sup> که در اکثر موارد هیچ توجیه اخلاقی و معنوی

۱۱. بدین توضیح که تعهدات قراردادی فقط محدود به مواردی که به طور آگاهانه در قرارداد پیش بینی می شود و طرفین بر آن توافق دارند نیست،

کشورهای مختلف جایگاه خود را پیدا نموده و در قوانین معتبر بین‌المللی تصویب شده است بدون سبب، مبنای و پشتونه منطقی و حقوقی نبوده است، اما باید دید که آیا این قاعده با مبانی حقوقی مانیز قابل توجیه و پذیرش است، یا خیر؛ در حقوق ایران و اسلام، نهادهایی وجود دارد که بر مبنای آن می‌توان نظریه نقض احتمالی را توجیه کرد که در ذیل آن را بررسی می‌کنیم.

#### ۱-۴- تخلف از شرط ضمنی قرارداد

یکی از مهمترین مبانی حقوقی که بر اساس آن می‌توان نظریه نقض احتمالی قرارداد و ضمانت اجراهای آن را توجیه کرد، این است که نقض زود هنگام قرارداد توسط متعهد، نقض یک تعهد حال و بالفعل و به عبارتی نقض یک شرط ضمنی تلقی شود (Corbin, 1952, P.955; Smith, 1993, P.203). در قرارداد، این شرط ضمنی وجود دارد که طرفین نباید مرتکب عملی گردنده مانع اجرای قرارداد شود. این وظیفه که با توجه به اصل حسن نیت تحمیل می‌شود، مستلزم این امر می‌باشد که طرفین قرارداد هر امری را که به صورت معقول جهت قابلیت اجرای قرارداد لازم است انجام دهند (Winthrop, 1924, P.333). زمانی که متعهد اعلام می‌نماید، یا به طریقی محرز می‌شود که او پاییند به قرارداد نیست و در سرسید به تعهداتش عمل نخواهد کرد، در همان لحظه قرارداد نقض شده و انتظار برای موعد اجرای تعهد، دیگر موضوعیتی نخواهد داشت. بر اساس این دیدگاه، در هر قرارداد این شرط ضمنی وجود دارد که طرفین تعهد نموده‌اند تا به رابطه قراردادی فی‌مایین آسیبی نرسانند و به اصطلاح به آن پاییند باشند. شرط ضمنی مدلول التراجمی الفاظ قرارداد است که به حکم عقل، قانون یا عرف لازمه مفاد توافق یا طبیعت قرارداد است و از آنجا که مفاد شرط، مدلول التراجمی کلام آنان است و از راههای فرعی فوق احراز می‌شود، توجه و آگاهی از آن ضرورت ندارد و دو طرف اگر بیان مخالفی نکنند، پاییند مدلول کلام خود هستند (کاتوزیان، ۱۳۸۷، ص ۱۱۹ به بعد). ممکن است، بر این نظریه انتقاد شود که نقض یک شرط ضمنی در واقع نقض واقعی قرارداد است نه نقض احتمالی. در پاسخ به این ایراد، می‌توان گفت که اگر چه در این حالت اعمال نظریه بر پایه نقض واقعی می‌باشد اماً اساس و ریشه این نقض واقعی، قبول نقض احتمالی قرارداد در آینده است و طریقی است برای پذیرش آثار نظریه نقض احتمالی و این نه تنها ایرادی ندارد، بلکه پذیرش نظریه را در حقوق ما تسهیل می‌کند.

#### ۲-۴- قاعده لاضر

وجوب دفع ضرر محتمل (به حکم عقل و قاعده لاضر)

بود. دلیل عدمه این بی‌دقیقی، این است که به جهت فرانسیسدن سرسید اجرای قرارداد، خسارات واقعی وارد به درستی قابل محاسبه نیست (Ibid, P.945).

در پاسخ به این ایراد، به نظر می‌رسد با فرض قبول نقض احتمالی، تعیین میزان خسارت مشکل بزرگی نیست.<sup>۱۳</sup>

تعیین خسارتی که بالفعل به فرد وارد نشده و به نوعی ناظر به آینده است، در حقوق مدنی مصدق دارد. از جمله، می‌توان به خسارت ناشی از عدم النفع اشاره کرد. صرفنظر از اختلاف نظری که بعد از تصویب تبصره ۲ ماده ۵۱۵ ق. آ. د. م. از یک سو و تصویب بند ۲ ماده ۹ ق. آ. د. ک. از سوی دیگر، در جبران یا عدم جبران خسارت ناشی از عدم النفع وجود دارد، در فرض قابل جبران دانستن این نوع خسارت، هیچ کس در نحوه و چگونگی ارزیابی آن اظهار تردید نکرده است یا تردید احتمالی به دلایل دیگر بوده است. در حالی که عدم النفع ناظر به آینده است. همچنین، می‌توان به ماده ۵ ق. م. در مورد خسارات ناشی از کارافتادگی یا افزایش مخارج زندگی اشاره کرد. در این حالت اگر فرد زیان دیده نیروی کار خویش را برای همیشه از دست داده باشد، در اینجا ضرر وارد یک زیان آینده است و قاضی در ارزیابی خسارت ناشی از آن با توجه به قسمت دوم ماده مذکور و با در نظر گرفتن اوضاع و احوال با توجه به برای جبران خسارت مناسب‌تر می‌انگارد برمی‌گزیند (دروdiان، ۱۳۸۲، ص ۵۳).

تمام موارد بالا از این جهت که منافع، وجود خارجی پیدا ننموده‌اند و قاضی با در نظر گرفتن اوضاع و احوال با توجه به نظر کارشناس میزان خسارت را تعیین می‌نماید، ادعای قابلیت تعیین میزان خسارت محتمل را تأیید می‌نمایند.

#### ۴- مبانی نظریه نقض احتمالی قرارداد

آنچه مسلم است، نهادی که در نظام کامن لا ثبیت شده و در

۱۳. در حقوق انگلستان، در چنین شرایطی اگر فسخ از طرف فروشند، باشد او می‌تواند برای جبران خسارتی نسبت به بازپرداخت کالا به شخص دیگری اقدام کند و از خریدار اول، تفاوت قیمت بازار در روز تحويل با قیمت فروش مجدد کالا در زمان پس از فسخ را درخواست نماید. بدین منظور ملاک قیمت، زمان تحويل کالا است، نه زمان فسخ یا حتی قبول فسخ. ولی اگر تصمیم به فروش نداشت باز می‌تواند تفاوت قیمت فوق را به عنوان خسارت خویش مطالبه کند. اماً اگر متضرر خریدار باشد و اقدام به فسخ نماید، او نیز حق خواهد داشت به منظور جبران خسارت خود تفاوت قیمت زمان تحويل کالا با زمان فسخ را از فروشده مطالبه کند. در این مورد نیز ملاک، قیمت زمان تحويل است، نه زمان فسخ یا قبول فسخ (دکتر سید حسین صفائی و همکاران، حقوق بیع بین‌المللی، انتشارات دانشگاه تهران، چ اول، تهران، ۱۳۸۴، صص ۳۴۹ و ۳۵۰).

و همکاران، ۱۳۸۴، ص ۳۵ به بعد؛ کاتوزیان، ۱۳۸۷، ص ۵۰ به بعد). قانونگذار ایران در موارد متعدد، به عرف استناد نموده و لزوم پایبندی به عرف را مقرر داشته است (مواد ۲۲۰، ۲۸۰، ۳۴۴، ۳۵۶، ۳۵۸، ۳۷۵، ۳۸۲، ۴۸۶ ق.م). حق تعلیق، یا فسخ قرارداد در فرضی که متعهدله دلیل مسلمی بر عدم انجام تعهد از سوی متعهد دارد، یا متعهد به طور صریح عدم انجام تعهد را اعلام می‌کند، امری متعارف و معقول است که بنای عقلانی نیز آن را تأیید می‌کند و به نظر می‌رسد، در حال حاضر که ایران عضو کنوانسیون وین نمی‌باشد، حداقل بتوان مقررات کنوانسیون را به عنوان عرف مدون پذیرفت و با استناد به مواد ۲۲۰ و ۲۲۵ ق.م. که معرف انعطاف پذیری حقوق ایران است از این حق بهره‌مند شد.

#### ۴-۴-۱- اقاله

از آنجاییکه مطابق بند ۳ ماده ۷۲ کنوانسیون بیع بین‌المللی، از مواردی که سبب اعمال ضمانت اجرای نقض احتمالی می‌گردد، اعلام متعهد بر عدم ایفادی قرارداد در موعد مقرر است<sup>۱۵</sup>، می‌توان گفت که از دیگر مبانی حقوقی نظریه نقض احتمالی، این است که رد قرارداد از سوی متعهد، ایجابی برای اقاله و تفاسخ قرارداد است. به عبارت دیگر، نقض قرارداد علت تامه جهت فسخ نیست بلکه به منزله ایجاد برای پایان دادن به توافق قبلی و در یک جمله مقدمه‌ای برای اقاله است (Corbin, 1952, p942) و طرف مقابله می‌تواند با قبول آن، قرارداد را اقاله نموده و در صورت عدم قبول، قرارداد به اعتبار خود باقی بماند.

از شرایط تحقق اقاله، وجود قصد و رضای طرفین است. در حالیکه در نقض احتمالی قرارداد، طرف خطاکار اگر نگوییم در تمام موارد، در اکثر موارد، قصد ایجاد اقاله را ندارد و این یکی از انتقاداتی است که می‌توان بر این نظریه وارد نمود. از سوی دیگر، از آثار اعمال فسخ قرارداد حق مطالبه خسارت است، در حالیکه در اقاله، تراضی دو طرف عقد برای انحلال رابطه حقوقی سابق و زوال آثار آن در آینده است (شهیدی، ۱۳۸۶، ص ۱۲۱) و جایی برای دعوای خسارت در این تراضی باقی نمی‌ماند، مگر اینکه در حین اقاله شرط نمایند که، طرف ایجاد کننده مسئول

را می‌توان از دیگر مبانی حقوقی نظریه نقض احتمالی قرارداد دانست. التزام و پایبندی یک طرف به قرارداد که در آینده‌ای نزدیک توسط طرف مقابل نقض خواهد شد مستلزم ضرر برای طرفین یا دست کم متعهدله است.<sup>۱۶</sup> اما سوالی که در این باب مطرح می‌شود، این است که آیا ادلۀ قاعده لاضرر شامل ضررها محتمل نیز می‌شود؟ و آیا راهی برای جبران ضررها آتی نیز وجود دارد؟

در پاسخ باید گفت که ضرر امری عرفی است و از این رو باید در هر موردی به عرف مراجعه کرد (محمدی، ۱۳۸۲، ص ۶۷) و هر آنچه عرف، ضرر بداند اعم از اینکه تلف مال یا تفویت منافع آتی و یا کسر اعتیار و یا از دست دادن موقعیت جهت کسب سود باشد، ضرر محسوب می‌شود و قابل جبران است. به همین جهت، در مقررات قبلی عدم النفع و زیان‌های آتی، مسلم و قابل جبران دانسته شده بود، اگرچه در ق.آ.د.م. جدید به دلیل شهرت فقهی که برخلاف آن است قابل جبران دانسته نشده است.

در نظریه نقض احتمالی نیز، پیش‌بینی نقض قرارداد در واقع پیش‌بینی ضرر قریب الوقوع است، این ضرر که عرف نیز آن را مسلم می‌داند، نباید بدون جبران باقی بماند و پیشگیری از آن عقلانی ترین شیوه جبران به نظر می‌رسد. به تعبیر پروفسور ویتروپ «عدم اعطای حق اعمال ضمانت اجراهای نقض احتمالی قرارداد و انتظار جهت نقض واقعی آن همانقدر صلح طلبانه است که بیان داریم، یک کشور حق هیچ گونه اقدامی جهت دفاع از خود را ندارد و باید منتظر بماند تا در عمل مورد حمله واقع شده و به وسیله دشمن اشغال گردد» (Winthrop, 1924, P.333).

#### ۴-۴-۲- عرف و عادت

عرف از این لحاظ اهمیت دارد که منبع قابل اعتمادی برای تبیین مفاد قراردادها و تعهدات طرفین، به ویژه در قراردادهای بازرگانی است. بر این اساس عرف و عادت که طرفین به طور صریح یا ضمنی به آن ارجاع می‌کنند و یا بر آنها تحمیل می‌شود (م. ۳۵۶ ق.م). خلاصه‌ای قراردادی را از بین می‌برد و اراده طرفین را تکمیل می‌کند (صفایی و همکاران، ۱۳۸۴، ص ۳۵ به بعد).

نقش فوق العاده عرف و عادت در حوزه حقوق قراردادها انکارناپذیر است (جعفری لنگرودی، ۱۳۸۲، ص ۱۱۵؛ صفایی

۱۵. مطابق بند ۳ ماده ۷۲ کنوانسیون بیع بین‌المللی از جمله مواردی که منجر به اعطای حق فسخ قرارداد به متعهدله می‌شود، اعلام متعهد مبنی بر عدم اجرای تعهد است. اگرچه متعهد بعد از آن نظرش را تغییر داده و در موعد مقرر آمادگی خود را برای اجرای قرارداد اعلام نموده باشد

(John O. Honnold, Uniform International Sales under 1980 UN Convention, Hague, Kluwer Law International, 3rd edition, 1999, n. 396, p.438).

۱۶. ضرر به متعهدله از این جهت که به انتظارات قراردادی خود نمی‌رسد و ضرر به متعهد از این باب که پایبند بودن به قرارداد، دامنه خسارتی را که باید در نهایت متحمل شود افزایش می‌دهد.

#### ۴-۶- قاعده مقابله با خسارت<sup>۱۶</sup>

هر شخصی مکلف است، در جهت جلوگیری یا تقلیل خسارتی که ممکن است در نتیجه خطای دیگری، به او وارد شود، در حد متعارف تلاش کند، اقدامات پیشگیرانه را انجام دهد، در صورت نقض این تعهد، او از جبران زیان‌هایی که قابل پیشگیری بوده است، محروم می‌شود.<sup>۱۷</sup> این قاعده که خاستگاه آن مسئولیت قراردادی است، می‌تواند مبنای «نظریه نقض احتمالی» نیز باشد. به این معنا که هرگاه طرف قرارداد اعلام کند که در سررسید به تعهد خود عمل نخواهد کرد (یا از اوضاع و احوال این گونه استنباط شود)، قاعده جلوگیری از خسارت ایجاب می‌کند که طرف مقابل در جهت جلوگیری یا تقلیل خسارات خود اقدام کند، و فسخ قرارداد، و تهییه موضوع قرارداد از محل دیگر، از اقداماتی است که در جهت جلوگیری از خسارت یا تقلیل آن مؤثر است.

#### ۴-۷- همبستگی عوضین

علت غائی برای هر یک از متعاملین عقود معوض در قبول تعهد، تعهد طرف مقابل است. بنای طرفین بر وابستگی عوضین با یکدیگر است، به گونه‌ای که نقض تعهد از ناحیه یکی از طرفین طرف مقابل را از اجرای تعهد معاف می‌کند (اما می، ۱۳۸۷، ص ۲۲۶). بر این اساس، هرگاه به طور متعارف و معقول قابل پیش‌بینی باشد که طرف مقابل قادر به انجام تعهدات خود نیست، باید طرف دیگر، در فسخ عقد و یا حداقل تعلیق اجرای تعهدات مجاز باشد، و الزام او به اجرای تعهد (بدون انجام تعهد طرف مقابل) بر خلاف قاعده همبستگی عوضین است. در واقع، به نظر می‌رسد که نظریه همبستگی عوضین محدود به عدم انجام تعهد در موعد نمی‌باشد و می‌توان با تفسیر موسع از این نظریه، محدوده آن را به پیش از زمان اجرا نیز گسترش داد.

16. Duty to mitigate of damage

۱۷. در حقوق ایران نصی که جلوگیری از ورود خسارت را به عنوان یک وظیفه و تکلیف در نظر گرفته باشد وجود ندارد، اما می‌توان براساس برخی قواعد فقهی از جمله قاعده اقدام، قاعده اتفاف (تسیب) و همچنین از روح برخی مواد قانونی مانند ماده ۱۵ قانون بیمه ۱۳۱۶، ماده ۴ قانون مسئولیت مدنی مصوب ۱۳۳۹، ماده ۲۲۲ قانون مدنی و ماده ۳۳۱ و ۳۲۵ قانون مجازات اسلامی وجود این قاعده را استنباط نمود (برای اطلاع بیشتر ر.ک: دکتر محمود کاظمی، قاعده جلوگیری از خسارت، مجله دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه تهران، شماره ۲۸، تابستان ۱۳۸۴، ص ۲۲۰ به بعد).

خساراتی باشد که در اثر اقاله به زیان دیده وارد می‌شود. همچنین ایجاب اقاله صرفاً پیشنهادی است که طرف دیگر الزامی به پذیرش آن ندارد، در حالیکه، در نظریه نقض احتمالی، در برخی موارد که قرارداد قابلیت اجرا ندارد یا اینکه نفع مشروعی برای یکی از طرفین در ادامه قرارداد متصور نیست، مانند زمانیکه سفارش تبلیغات برای کالایی داده شده در حالیکه به دلایلی کار تولید آن کالا برای همیشه متوقف شده است، طرف دیگر مکلف به قبول نقض احتمالی می‌باشد (white & carter councils, 1962).

به نظر می‌رسد، که اقاله نمی‌تواند مبنای حقوقی برای نظریه نقض احتمالی قرارداد باشد؛ زیرا فسخ قرارداد در اثر پیش‌بینی نقض، ناشی از اعمال حقی است که با توصل به مقررات نقض احتمالی به دست می‌آید نه از توافق طرفین. اما از این جهت که در مواردی که هنوز تعهد ایفاء نشده و متعهد با ایجاب خود این مفهوم را می‌رساند که در آینده به تعهد خود عمل نماید و بر این مبنای متعهدله ایجاب را قبول می‌نماید و اقاله تحقق می‌پذیرد و این موضوع مورد پذیرش حقوق ایران نیز است، می‌تواند زمینه‌ای برای پذیرش نقض احتمالی قرارداد در حقوق ایران باشد.

#### ۴-۵- عدالت و انصاف

در قراردادهای معوض ایفای تعهد یکی از طرفین به‌طور کامل وابسته به انجام تعهد طرف دیگر است و به اصطلاح تعهد هریک علت تعهد دیگری است (اما می، ۱۳۸۷، ص ۲۲۵ و ۲۲۶). الزام یک طرف قرارداد به اجرای تعهدش درحالیکه واضح و روشن است که طرف مقابل در موعد مقرر نمی‌خواهد، یا نمی‌تواند به تعهد خود عمل نماید برخلاف قاعده همبستگی عوضین و غیر منصفانه است.

در واقع عادلانه نیست، در حالیکه تخلف دیگری از ایفای تعهدش محرز است به ضرر دیگری راضی باشیم و او را ملزم به اجرای قرارداد بدانیم و توجهی به این مهم نداشته باشیم که اطمینان از اجرای تعهد انگیزه‌ای برای انعقاد عقد است و اگر هر کدام از طرفین می‌دانستند که به این اطمینان حتی در لحظه‌ای بعد از انعقاد عقد خداشته وارد می‌شود، عقد را منعقد نمی‌کردند.

از سوی دیگر، اگر متعهدی که بر مبنای حسن نیت عمل کرده، اعلام کند به دلایلی قادر به ایفای تعهد خود در آینده نمی‌باشد، عدالت و انصاف اقتضاء دارد، با پاپشاری طرف مقابل به پاییندی بر قرارداد مواجه نگردد و طرف دیگر از حق خود سوء استفاده نکند و به ضرر دیگری عمل ننماید.

## ۵- مصادیق مشابه نقض احتمالی قرارداد در حقوق ایران

هرچند حقوق ایران، با واژه‌هایی شبیه نقض احتمالی قرارداد، نقض متظره و یا نقض فرضی بیگانه است، ولی با استقراء در قوانین نشانه‌ها و رگه‌هایی از این نظریه به چشم می‌خورد که مبنای آن جلوگیری از ضرر محتمل یا دفع ضرر محتمل است.

### ۱-۵- معامله به قصد فرار از دین

حال اگر امکان اخذ چنین تضمینی (تأمین خواسته) از بین رفته باشد، مثلاً متعهدله هنگامی متوجه قصد سوء متعهد شود که او تمامی اموال خود را به قصد فرار از دین به هر طریقی انتقال داده باشد، آیا این امر عقلایی است که طرف مقابل به تعهد خود عمل نماید و تا موعد اجرای تعهد طرف دیگر منتظر بماند و در آن زمان با اقامه دعواهای بطلان معامله به قصد فرار از دین با مشکلات عدیده ناشی از آن رویرو گردد؟ به نظر منطقی نمی‌رسد که طلبکار بتواند قبل از انجام معامله، با اثبات اینکه مدیون برای فرار از دین، قصد فروش اموال خود را دارد مانع بدھکار از فروش اموال خود شود، ولی وقتی که مدیون با همان قصد، معامله را انجام داد و اموال خود را به دیگران انتقال داد، دیگر حقی برای او قائل نبود و با منع حق تعلیق یا فسخ قرارداد باری بر دوش زیان دیده بگذاریم و او را ملزم به اجرای تعهد بدانیم.<sup>۱۸</sup>

### ۲- ۵- خیار تفلیس

ماده ۳۸۰ ق. م ایران مقرر می‌دارد: «در صورتی که مشتری مفلس شود و عین مبیع نزد او موجود باشد، باعث حق استرداد آن را دارد و اگر مبیع هنوز تسلیم نشده باشد، می‌تواند از تسلیم آن امتناع کند». در این ماده که ظاهر آن مطلق بوده و شامل موردي هم که پرداخت ثمن مؤجل است، می‌شود به نظر می‌رسد قانونگذار به دلیل عدم توانایی ورشکسته در پرداخت دیون آینده‌اش، حق فسخ را به طرف متضرر اعطاء نموده است. ممکن است، گفته شود که ورشکستگی موجب حال شدن دیون می‌شود و به پیش‌بینی نقض ارتباطی ندارد. در پاسخ می‌توان گفت، درست است که با صدور حکم ورشکستگی دیون مؤجل به حال تبدیل می‌شود (ماده ۴۲۱ ق. ت) اما از دلایلی که حال شدن دیون تاجر ورشکسته را توجیه می‌کند، این است که چون وضعیت متوقف به گونه‌ای است که احتمال پرداخت دیون مؤجل بسیار کم است، منطقی نیست که دارایی تاجر فقط میان طلبکارانی تقسیم شود که طبیعی حال دارند (اسکینی، ۱۳۸۱، ص ۶۳). لذا در کنار حفظ تساوی طلبکاران، پیش‌بینی نقض و احتمال قوى

به موجب ماده ۱۱۴ ق. آ. د. هرگاه تعهد مستند، به سند رسمی باشد و در معرض تضییع قرار گرفته باشد، متعهدله می‌تواند درخواست تأمین خواسته کند، هرچند موعد اجرای تعهد فرا نرسیده و تعهد مؤجل باشد. همچنین ماده ۲۱۸ مکرر ق. م مقرر می‌دارد «هرگاه طلبکار به دادگاه دادخواست داده، دلایل اقامه کند که مدیون برای فرار از دین قصد فروش اموال خود را دارد، دادگاه می‌تواند قرار توقيف اموال وی را به میزان بدهی او صادر نماید،...». در فرض خاص قانون مدنی لزوم مستند بودن حق به سند رسمی پیش‌بینی نشده است، همچنین معلوم نیست که آیا حکم ویژه دین حال است یا در دین مؤجل نیز طلبکار حق درخواست تأمین را دارد؟ استاد مسلم حقوق، جناب آقای دکتر ناصر کاتوزیان، در تفسیر این ماده پس از بیان اینکه این ماده ویژه فروش نبوده و هر معامله‌ای که دارایی مدیون را به خطر اندازد و در غایت به انتقال آن بیانجامد، مشمول این قاعده است و مقایسه مواد ۱۱۴ و ۱۰۸ ق. آ. م با ماده اخیر الذکر، چنین نتیجه‌گیری می‌نمایند که تأمین مقرر در ماده ۲۱۸ مکرر ق. م. در موردی هم که طلب مؤجل و مستند آن سند عادی است قابل اعمال به نظر می‌رسد (کاتوزیان، ۱۳۷۴، صص ۱۳۴ و ۱۳۳؛ کاتوزیان، ۱۳۸۲، ص ۲۱۲، برای دیدن نظر مخالف ر. ک: شمسن، ۱۳۸۶، صص ۴۴۰ و ۴۳۹). بر این اساس، در صورتی که رفتار و اعمال متعهد نشانگر عدم اجرای تعهد او در آینده باشد، به نظر می‌رسد متعهدله بتواند با اثبات قصد سوء متعهد خواستار قرار تأمین و توقيف اموال متعهد گردد.

هرچند، در تحلیل این مواد لفظ "نقض احتمالی" به کار برده نشده اماً بی تردید، مبنای پذیرش حق درخواست تأمین خواسته نسبت به تعهد مؤجلی که احتمال قوی بر عدم اجرای آن در سرسید وجود دارد، همان مبنای نظریه نقض احتمالی است که ضرورت دفع یا جلوگیری از ضرر محتمل باشد. به نظر می‌رسد تأمین مقرر در ماده فوق، در حکم تضمینی است که متعهدله در شرایط نقض احتمالی از متعهد تقاضا می‌نماید تا اطمینان خاطر به تعهدات قراردادی خود عمل نماید (بند ۳ ماده ۷۱ کنوانسیون).

۱۸. در صورتیکه مدیون، تعلیق اجرای تعهدات طرف مقابل را نقض قرارداد تلقی و دستاویزی جهت ذیحق جلوه دادن خود قرار دهد، تعلیق کننده می‌تواند به عنوان دفاع، به نقض احتمالی متعهد استناد نماید؛ زیرا استناد به نقض احتمالی قرارداد به عنوان دفاع یک قاعده پذیرفته شده در بین حقوقدانان است، به طوریکه طرفی که قرارداد را رد نکرده از اجرای تعهدات قراردادیش معاف و از ادعای خسارتمانی طرف زیانکار مصون می‌باشد

(M.Gilbey Strub, Anticipatory repudiation provisions & developing countries , international & comparative law quarterly , July 1989, vol.38, p. 479).

این صورت به اعتبار صادرکننده و ظهرنویسان برات بی اعتماد، و نگران وصول وجه خود در آینده شود و بر این اساس، بتواند از آنها تقاضا کند برای تأیید وجه برات در سررسید ضامن بدهند، یا وجه برات را به انضمام مخارج اعتراض نامه و مخارج برات رجوعی فوراً تأیید کند.

در ماده ۲۳۸ نیز، قانونگذار اعتبار براتگیری را که پرداخت برات‌هایی را قبول کرده، لیکن در سررسید اولین آنها خلف و عده نموده و علیه او اعتراض عدم تأیید شده، زیر سؤوال برده و به دارندگان اسناد تجاری که همان تاجر قبلی نوشته ولی سررسید آنها فرا نرسیده، حق می‌دهد که در مورد پرداخت وجه اسناد خود نگران باشند و از متعهدی که نسبت به اجرای تعهد او تردید وجود دارد و احساس خطر در عدم انجام تعهد او در آینده می‌رود تقاضای تضمین کند.

#### ۴-۵- ماده ۵۳۳ قانون تجارت

مطابق این ماده، اگر تاجری مالی را خریداری کرده باشد و قبل از پرداخت ثمن و رشکسته شود و قادر به پرداخت ثمن نباشد، فروشنده می‌تواند از تسليم مبيع به او خودداری نماید. مفاد ماده ۵۳۳ ق. ت چهره‌ای از حق حبس مذکور در ماده ۳۷۷ ق. م است که یک قاعدة کلی در تمام عقود معماضی به حساب می‌آید. تنها تفاوت ماده ۵۳۳ ق. ت و ماده ۳۷۷ م در این است که برای تحقق حق حبس ماده ۳۷۷، تعهد هر دو طرف باید حال باشد، در صورتیکه ماده ۵۳۳ مطلق است و به‌اظاهر هر عقد بیعی را در بر می‌گیرد، اعم از آنکه مبيع یا ثمن مؤجل باشد یا خیر. مرحوم دکتر شهیدی منشاً تفاوت بین دو ماده را در ماده ۴۲۱ ق. ت می‌داند و این طور نتیجه گیری می‌نمایند که اگر برای تأیید ثمن به وسیله خریدار و رشکسته جل معین شده باشد وجود اجل مانع از حق امتناع فروشنده از تسليم مبيع به مدیر تصفیه نخواهد بود؛ چرا که با حدوث ورشکستگی دیگر اجلی برای دین و رشکسته بابت ثمن باقی نمی‌ماند (شهیدی، ۱۳۸۵، صص ۲۴۳ و ۲۴۲).

آنچه به موضوع، این مقاله ارتباط پیدا می‌کند این است که اگرچه در اثر ورشکستگی، دین و رشکسته به حال تبدیل می‌شود، اما به نظر می‌رسد که یکی از مبانی این قاعده می‌تواند پیش بینی عدم انجام تعهد در آینده به واسطه ورشکستگی و در نتیجه نقصان فاحش در توانایی اجرای قرارداد<sup>۲۲</sup> توسط مدیون با توجه به دلایل معقول باشد.

۲۲. بند ۱ ماده ۷۱ کنوانسیون بیع بین‌المللی، یکی از موارد تعلیق قرارداد را نقصان فاحش در توانایی اجرای قرارداد می‌داند.

بر عدم پرداخت دیون مؤجل را می‌توان از دیگر دلایلی دانست که موجب حال شدن دیون و رشکسته و حق فسخ طلبکاران به استناد ماده ۳۸۰ ق. م می‌شود.<sup>۱۹</sup> نظیر این ماده، ماده ۱۶۱۳ ق. م. فرانسه است. در این ماده قانونگذار فرانسوی به صراحت حکم را به موردی که تعهد مشتری در پرداخت ثمن مؤجل است، گسترش داده است و نویسنده‌گان فرانسوی این حکم را شبیه نظریه نقض احتمالی در کامن‌لاند دانسته‌اند (Pinna, 2003, P.32).

#### ۵-۳- نقصان در اعتبار مالی متعهد

مطابق نظریه نقض احتمالی، نقصان فاحش در اعتبار مالی متعهد برای ایفای قرارداد از جمله مواردی است که حق تعلیق قرارداد را به متعهدله می‌دهد. در این حالت، اگر طرف دیگر تضمین کافی در ایفای تعهداتش بدهد، متعهدله مکلف است که به اجرای تعهدات خود ادامه دهد.<sup>۲۰</sup>

در حقوق ایران، مواد ۲۳۷ و ۲۳۸ ق. ت مصاديق بارزی از توجه قانونگذار ایران به اهمیت نقصان در اعتبار مالی متعهد و امکان عدم انجام تعهد در آینده است.

طبق ماده ۲۳۷ ق. ت، نکول برات توسط براتگیر نشانه‌ای آشکار بر خدشه در اعتبار صادرکننده و ظهرنویسان برات است و به همین دلیل قانونگذار، این حق را به دارنده برات می‌دهد که در

۱۹. اگرچه استفاده از خیار تقلیس در مورد تاجر و رشکسته در پارهای موارد به موجب قانون تجارت محدود شده است، لیکن در مواردی که نص خاصی راجع به آن در قانون تجارت وجود نداشته باشد خیار تقلیس طبق ماده ۳۸۰ ق. م جاری نخواهد شد و نمی‌توان گفت که با وضع قانون تجارت خیار تقلیس در مورد ورشکسته مورد پیدا نخواهد کرد (دکتر سید حسین صفائی، قواعد عمومی قراردادها، نشر میزان، ج ینجم، تهران، ۱۳۸۶، ج ۲ صص ۳۰۱ و ۳۰۰؛ دکتر سید حسن امامی، حقوق مدنی، انتشارات اسلامیه، ج ییست و هشتم، تهران، ۱۳۸۷، ج ۱، ص ۵۱۰).

۲۰. ماده ۷۱ کنوانسیون بیع بین‌المللی  
۲۱. البته نقصان در اعتبار یک امر موضوعی است و علاوه بر اوضاع و احوال، نوع تعهداتی که هر یک از طرفین بر عهده گرفته اند، در تعیین درجه احتمال مؤثر است. به عنوان مثال سابقه خریدار در خصوص تأخیر در پرداخت ثمن می‌تواند حکایت از نقصان جدی در اعتبار وی داشته باشد و طرف مقابل را مستحق مطالبه تضمین نماید، حال آنکه تأخیر فروشنده می‌تواند چنین اثری را نداشته باشد.

Robert. Koch, The concept of fundamental breach of contract under the united nations convention on contracts for the international sale of goods (CISG), Kluwer Law International, 1999, p.293. Available at: [http://www.cisg.law.pace.edu/cisg/biblio /Koch.html]

برخی موردي راهم که بایع نتوانسته قراردادهای قبلیش را اجرا کند، داخل در نقصان اعتبار او دانسته‌اند و با تفسیر موسع از نقصان در اعتبار، بد شدن وضع مالی ضامن مشتری را هم مشمول این کاهش اعتبار محسوب داشته‌اند.

Fritz. Enderlein & Dietrich. Maskow, International sale law, oceana publications, New York, 1992, p. 287.

## ۵-۵- حق حبس

پروفسور گیلبی، در بحث تعلیق تعهدات قراردادی در اثر نقض احتمالی قرارداد در حقوق فرانسه، نزدیکترین قاعده به مقررات تعلیق قرارداد را "ایراد عدم اجرای قرارداد"<sup>۳۳</sup> دانسته و در ادامه چنین توضیح داده است که قاعده مذکور در مواد ۱۶۱۲ و ۱۶۱۳ قانون مدنی فرانسه پیش بینی شده و هنگامی قابل دستیابی است که به یک طرف قرارداد اجازه داده شود، اجرای تعهد خود را موقول به انجام تعهد طرف مقابل نماید (Gilbey, 1989, P.485).

ماهه ۱۶۱۲ ق.م. فرانسه چنین مقرر می‌دارد که: «اگر خریدار نمن را نپرداخته باشد، فروشنده ملزم نیست که مبیع را تحويل دهد مگر آنکه فروشنده مهلتی داده باشد که طی آن پرداخت صورت پذیرد». <sup>۳۴</sup> این ماده شبیه حق حبس در حقوق ایران است که در مواد ۳۷۷ و ۱۰۸۵ ق.م و مواد ۳۷۱ و ۳۹۰ ق.ت به صراحت نام برده شده است. نکته قابل ذکر در این باب این است که، برای اعمال حق حبس شرایطی از جمله همزمانی اجرای تعهدات لازم است، در حالی که حق تعلیق مورد بحث در نظریه نقض احتمالی در عقود مؤجل قابل اعمال است و از این حیث متفاوت با حق حبس است. اما صرف نظر از این مورد به نظر می‌رسد از حیث مبنایی تفاوت چندانی بین حق حبس و تعلیق وجود نداشته باشد و می‌توان از دلایل و مبانی پذیرش حق حبس که مطابق نظر اساتید حقوق (کاتوزیان، ۱۳۸۷، صص ۸۳ و ۸۲؛ امامی، ۱۳۸۷، ص ۴۴۶؛ شهیدی، ۱۳۸۶، ص ۸۲) همبستگی و رابطه عوضین در مطلق عقود معاوضی است، در راستای اثبات حق تعلیق در حقوق ایران نیز استفاده نمود.

در حقیقت، هریک از طرفین قرارداد در قبال الزاماتی که بر عهده گرفته‌اند به همان میزان طرف مقابل را متعهد نموده‌اند و اگر یکی از متعاملین، به جهتی بر خلاف شرایط قرارداد از انجام تعهدات پذیرفته شده خود سرباز زند، یا بر اساس شرایط معقول و احتمال قوی محرز گردد که در آینده به تعهد خود عمل نمی‌کند، الزام طرف دیگر به انجام تعهدات خویش خود به خود متنفعی می‌شود.

### 23. exceptio non adimpleti contractus

۲۴. ماده ۱۶۱۳ ق.م. فرانسه نیز در موردی که ثمن مؤجل باشد اما احتمال و خطر عدم پرداخت ثمن در سررسید، از سوی خریدار وجود داشته باشد، مقرر داشته است: «حتی اگر برای پرداخت ثمن به مشتری مهلت داده شده باشد (مؤجل)، در صورتی که بعد از بیع در احوالات مشتری تغییری ایجاد شود (مثلاً ورشکسته شود یا...) به گونه‌ای که احتمال عدم وصول ثمن وجود داشته باشد، بایه می‌تواند از تسلیم مبیع خودداری کند، مگر آنکه مشتری برای پرداخت ثمن ضامن بدهد».

## ۵-۵- خیار تعدیر از تسلیم

به طور کلی قدرت بر تسلیم یکی از شرایط صحت قراردادها است. اگر بایع حین العقد قدرت بر تسلیم نداشته باشد، عقد باطل خواهد بود (مواد ۳۴۸ و ۳۷۲ ق.م). همچنین در صورتی که عدم توانایی انجام تعهد پس از انعقاد قرارداد عارض شود متعهده حق فسخ قرارداد را خواهد داشت (مواد ۲۳۹ و ۲۴۰ ق.م). <sup>۳۵</sup> اعمال حق فسخ به واسطه تعذر تسلیم، از جهاتی با فسخ قرارداد به واسطه پیش بینی نقض، مشابه است و می‌توان نتیجه گرفت که هرگاه پس از عقد معلوم گردد که فروشنده قادر به تسلیم مبیع نیست و به واسطه عدم توانایی انجام تعهد، مرتكب نقض قرارداد خواهد شد، برای خریدار حق فسخ ایجاد می‌شود، هر چند موعد انجام تعهد فرا نرسیده باشد. به علاوه مطابق ماده ۳۸۷ ق.م اگر بعد از انعقاد قرارداد، مورد معامله تلف شود (مشروط به اینکه عین معین باشد) عقد منفسخ می‌شود، حال اگر اتلاف مورد معامله صورت گیرد و انجام تعهد در موعد اجرا امکان پذیر نباشد قاعدهاً انتظار فرا رسیدن موعد اجرا بیهوده است و باید به متعهده حق داد که قرارداد را فسخ کند.<sup>۳۶</sup>

نکته مهم، در خصوص خیار تعدیر تسلیم این است که اگر چه این خیار معمولاً در بیع مطرح می‌شود، ولی به این عقد اختصاص ندارد و باید آن را از قواعد عمومی قراردادها دانست

۲۵. گرچه مواد ۲۳۹ و ۲۴۰ ق.م مربوط به شرط است، لیکن با قیاس اولویت می‌توان حکم آنها را به تعذر اجرای تعهد اصلی هم گسترش داد؛ در حقیقت اگر تعذر اجرای شرط که یک تعهد فرعی است به مشروط له حق فسخ قرارداد اصلی را بددهد، تعذر اجرای تعهد اصلی به طریق اولی باید این حق را برای طرف مقابل ایجاد کند (دکتر سید حسین صفائی، همان منبع، ص ۳۰۲).

۲۶. در اثر حقوقی ناشی از تلف مبیع به وسیله فروشنده اختلاف نظر وجود دارد. استاد محترم، جناب آقای دکتر صفائی، معتقدند هرگاه تعذر اجرای تعهد مطلق و دائمی باشد، موجب سقوط تعهدات مقابل و انساخ قرارداد است زیرا منطقه هیچگس نمی‌تواند تعهد به امر غیر ممکن باشد و در این مورد تقاضا نمی‌کند که تعذر اجرا ناشی از تقصیر و امتناع تعهد باشد مانند اینکه وی مال مورد معامله را تلف کند یا ناشی از حادثه خارجی که قابل انتساب به تعهد نیست (دکتر سید حسین صفائی، همان منبع، ص ۳۰۳)، برخی حکم تلف مبیع قبل از قضیه را برخلاف قاعده می‌دانند و معتقدند این حق شامل اتلاف و تسبیب نمی‌شود و در مورد مزبور بایع طبق ماده ۲۲۸ و ۳۳۱ ق.م ضامن بدل "مثل یا قیمت" مبیع است (دکتر سید حسن امامی، همان منبع، ص ۴۵۱)، اما نظر مشهور این است که خریدار می‌تواند یا به عنوان خیار تعدیر از تسلیم بیع را فسخ کند و ثمن را بگیرد یا آن را باقی گذارد و از فروشنده خسارت بخواهد (دکتر ناصر کاتوزیان، قانون مدنی در نظم حقوقی کنونی، نشر میزان، چ هشتم، تهران، ۱۳۸۲، ص ۳۱۵؛ ابوالحسن علی بن حسین کرکی "محقق کرکی"، جامع المقاصد، مؤسسه آل ال بیت (ع)، قم، ۱۴۱۸، ص ۶۸؛ حسن بن یوسف حلبی، قواعد الاحکام، مؤسسه النشر الاسلامی، چ اول، قم، ۱۴۱۹ ق، ۲، صص ۸۸ و ۸۷؛ شهید اول، الدروس الشرعیه، انتشارات جامعه مدرسین، چ اول، قم، ۱۴۱۴ ق، چ ۳، ص ۲۷۱).

بر این اساس، می‌توان این نظریه را بر مبنای شرط ضمنی که در حقوق اسلام و ایران یک نهاد پذیرفته شده است، توجیه کرد. استناد به اصل لزوم نیز نمی‌تواند مانع اجرای این نظریه باشد؛ طرفین می‌خواهند بر پیمان خود در شرایط عادی استوار بمانند و نه در هر شرایطی. در واقع، التراجم طرفین به مفاد قرارداد و اجرای تعهدات ناشی از آن حد و مرزی دارد؛ گاه این مرز ضمن تراضی و به صورت صریح و ضمن عقد معین می‌شود. گاه نیز طرفین به صراحت سخنی از امکان فسخ نبرده‌اند اما لازمه اجرای مفاد

تراضی این است که عقد بر یکی از طرفین تحمل نگردد.

اکنون که در قوانین موضوعه ایران، به صراحت از نظریه نقض احتمالی قرارداد و ضمانت اجراهای آن سخنی به میان نیامده است و با این فرض که ضمن قرارداد نیز شرطی نسبت به این مهم نشده باشد می‌توان بر مبنای تخلف از شرط ضمنی آنرا توجیه کرد؛ یعنی این شرط ضمنی وجود دارد که متعاقدين حتی قبل از فراسیدن موعد انجام تعهد، خود را ملزم و وفادار به تعهد و اجرای آن در موعد مقرر می‌دانند و باید مقدمات آن را فراهم کنند و نباید طرفین اقدامی در جهت زیان طرف دیگر انجام دهد. بنابراین، اگر یکی از طرفین قبل از موعد اعلام کرد که در سررسید به تعهد خود عمل نخواهد کرد، یا با عدم انجام مقدمات و لوازم آن، در عمل امکان انجام تعهد در موعد را از خود سلب کرد، نقض شرط ضمنی کرده، و برای طرف مقابل به استناد تخلف از شرط، حق فسخ ایجاد می‌شود. با این تحلیل بر مبنای تخلف از شرط ضمنی، حق فسخ قرارداد اصلی ایجاد می‌شود که ضمانت اجای نقض احتمالی است و نتایج آن حاصل می‌شود.

در هر حال، به منظور رفع هرگونه اختلاف در این موضوع لازم است با اصلاح قوانین موجود، تصویب قوانین مناسب و البته الحق به مقررات بین‌المللی به ویژه کنوانسیون وین و حضور در صحنه تجارت جهانی، موجب گسترش اعتبار بین‌المللی ایران و توسعه اقتصادی و تجاری کشور و انطباق هرچه بیشتر مقررات داخلی با مقتضیات تجاری شد.

## فهرست منابع

### اول - منابع فارسی

- ۱- اسکینی، ریبعا، (۱۳۸۱)، «حقوق تجارت (ورشکستگی و تصفیه امور و دشکسته)»، انتشارات سمت، ج چهارم، تهران.
- ۲- امامی، سید حسن، (۱۳۸۷)، «حقوق مدنی»، انتشارات اسلامی، ج ییست و هشتم، تهران، ج ۱.

و در هر قرارداد موضع این خیار می‌تواند تحقق یابد. حتی می‌توان گفت: این خیار ویژه قراردادهای تمیلیکی که در آنها تسلیم عین معینی مطرح است نمی‌باشد بلکه در قراردادهای عهده‌ی هم می‌تواند مصدق داشته باشد (صفایی، ۱۳۸۶، ص ۳۰۱؛ کاتوزیان، ۱۳۸۷، ص ۲۶۳).

### ۶- نتیجه‌گیری

نظریه نقض احتمالی قرارداد، به رغم سابقه چندین ساله در نظام حقوقی کامن‌لا، کنوانسیون وین و سایر مقررات بین‌المللی و برخی کشورهای خارجی (آلمان، ایتالیا، هلند) هنوز در برخی کشورهای حقوق نوشته و بهخصوص حقوق ایران بیگانه است. در حقوق ایران، در خصوص نقض احتمالی و امکان اعمال ضمانت اجراهای آن نص صریحی وجود ندارد، ضمین اینکه (دست کم حسب یک نظر) فسخ قرارداد به عنوان ضمانت اجرای نقض تعهد قراردادی، راه حل استثنایی و خلاف قاعده به حساب می‌آید.

با این حال، در موادی از قانون مدنی و قانون تجارت ایران نشانه‌هایی از این نهاد به چشم می‌خورد (مواد ۵۲۰، ۲۳۷، ۲۳۸، ۵۳۳ ق. ت و ماده ۳۸۰ ق. م). به نظر می‌رسد مبنای کلیه مواد فوق همبستگی و وابستگی متقابل عوضین باشد. در واقع انگیزه و محرك واقعی هر یک از طرفین در انعقاد قرارداد بست آوردن تعهد دیگری است و اگر یکی از آن دو توانایی انجام تعهد خود را از دست بدهد و یا آشکار شود که او پایبند به تعهد خود نخواهد بود، طبیعی است که تعهد دیگری نیز باید منحل شود و در این باب تفاوتی نمی‌کند که عدم انجام تعهد از سوی متعدد در زمان ایفاء آن محرز شود، یا قبل از آن. چه بسا اگر قبل از آن باشد و متعددله خود راضی بر فسخ معامله باشد، احترام به تشخیص و مصلحت زیان دیده در حمایت از خود و همچنین جلوگیری از اتلاف وقت و مال و رعایت اصل سرعت در امور تجاری عاملی برای پذیرش نظریه نقض احتمالی قرارداد است. در حقوق فرانسه (به عنوان نظام حقوق نوشته)، نویسنده‌گان حقوقی از ماده ۱۶۱۳ ق. م. که در مورد حق تعلیق اجرای قرارداد به دلیل خطر و احتمال عدم اجرای تعهد طرف مقابل (در اثر ورشکستگی و...) است، مفاد نظریه احتمالی را داشت کم در مورد ضمانت اجرای تعلیق استنباط کرده‌اند.

لازمه ایجاد زمینه‌ای مناسب جهت قبول نظریه نقض احتمالی قرارداد، این است که ما نباید همیشه نفع متعددله و رعایت مصالح اقتصادی طرفین را در اجرای عین تعهد بدانیم.

- ۲۱- کاتوزیان، ناصر، (۱۳۸۲)، «قانون مدنی در نظم حقوقی کنونی»، نشر میزان، ج هشتم، تهران.
- ۲۲- کاتوزیان، ناصر، (۱۳۸۷)، «قواعد عمومی قراردادها»، شرکت سهامی انتشار، ج پنجم، تهران، ج .۳
- ۲۳- کاتوزیان، ناصر، (۱۳۸۷)، «قواعد عمومی قراردادها»، شرکت سهامی انتشار، ج پنجم، تهران، ج .۴.
- ۲۴- کاتوزیان، ناصر، (۱۳۷۴)، «نظریه عمومی تعهدات»، مؤسسه نشر یلدای، ج اول، تهران.
- ۲۵- کاظمی، محمود، (۱۳۸۴)، «قاعدہ جلوگیری از خسارت»، مجله دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه تهران، شماره ۲۸، تابستان.
- ۲۶- محمدی، ابوالحسن، (۱۳۸۲)، «قواعد فقه»، نشر میزان، ج ششم، تهران.

## دوم- منابع عربی

- ۲۷- بجنوردی، سید محمد حسن، (۱۴۱۹)، «قواعد الفقهیة»، نشرالهادی، ج اول، ق، ج .۳
- ۲۸- حلی، حسن بن یوسف (علامه حلی)، (۱۴۱۹)، «قواعد الاحکام»، مؤسسه النشر الاسلامی، ج اول، ق، ج .۲.
- ۲۹- خویی، سید ابوالقاسم، (۱۴۱۲)، «مصباح الفقاہة»، انتشارات دارالهادی، ج اول، بیروت، ج .۷
- ۳۰- شهید اول، (۱۴۱۴)، «البروس الشرعیة»، انتشارات جامعه مدرسین، ج اول، ق، ج .۳.
- ۳۱- کرکی، ابوالحسن علی بن حسین (محقق کرکی)، (۱۴۱۸)، «جامع المتصد»، مؤسسه آل البيت(ع)، ق، ج .۴.

## سوم- منابع انگلیسی

- 32- Cheshire , Fifoots & Furmston's , 1991, *Law of contract*, butterworths , twelfth edition , Londen .
- 33- general principles, sweet & Maxwell, 1999, Chitty on contract, 28th edition, London , vol I.
- 34- Corbin. Arthur Linton , 1952, *Corbin on contract*, west publishing company, one volume edition, United States.
- 35- Enderlein, Fritz & Maskow.Dietrich,1992, *International sale law*, oceana publications, New York.
- 36- Gilbey Strub, M, , July 1989 *Anticipatory repudiation provisions & developing countries , international & comparative law quarterly* ,vol.38
- 37- Honnold , John O, 1999, *Uniform international sales under 1980 UN convention*, Kluwer Law International, 3rd

- ۳- جعفری لنگرودی، محمد جعفر، (۱۳۸۲)، «صد مقاله در روش تحقیق علم حقوق»، انتشارات گنج دانش، ج ۱، تهران.
- ۴- جمعی از نویسندها، (۱۳۷۴)، «حقوق بیع بین المللی»، ترجمه دکتر مهراب داراب پور، کتابخانه گنج دانش، ج اول، تهران، ج .۲.
- ۵- داراب پور، دکتر مهراب، (۱۳۷۷)، «قاعدۀ مقابلۀ با خسارات»، انتشارات گنج دانش، ج اول، تهران.
- ۶- درودیان، حسنعلی، (۱۳۸۲)، «حقوق مدنی ۴»، جزویه پلی کپی، انتشارات دانشکده علوم انسانی دانشگاه تهران شمال.
- ۷- رحیمی، حبیب الله، (۱۳۸۴)، «پیش‌بینی نقض قرارداد، پژوهش حقوق و سیاست»، ش ۱۵ و ۱۶.
- ۸- رفیعی، محمد تقی، (۱۳۷۸)، «مطالعه تطبیقی غرر در معامله»، مرکز انتشارات دفتر تبلیغات اسلامی، ج اول، قم .
- ۹- شمس، عبدالله، (۱۳۸۶)، «ایین دادرسی مدنی»، انتشارات دراک، ج هشتم، تهران، ج .۳ .
- ۱۰- شهیدی، مهدی، (۱۳۷۹)، «اصول قراردادها و تعهدات»، عصر حقوق، ج اول، تهران، ج .۲.
- ۱۱- شهیدی، مهدی، (۱۳۸۶)، «تشکیل قراردادها و تعهدات»، انتشارات مجذ، ج ششم، تهران، ج .۱ .
- ۱۲- شهیدی، مهدی، (۱۳۸۶)، «سقوط تعهدات»، انتشارات مجذ، ج هشتم، تهران.
- ۱۳- شهیدی، مهدی، (۱۳۸۵)، «مجموعه مقالات حقوقی»، انتشارات مجلد، ج اول، تهران.
- ۱۴- صادقی نشاط، دکتر امیر، (۱۳۸۸)، «حق فسخ قرارداد با وجود امکان الزام به اجراء در حقوق ایران»، فصلنامه حقوق، مجله دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه تهران، دوره ۳۹، شماره ۴، زمستان.
- ۱۵- صادقی مقدم، محمد حسن، (۱۳۷۹)، «تغییر در شرایط قرارداد»، نشر دادگستر، ج اول، تهران.
- ۱۶- صفائی، سید حسین - عادل، مرتضی - کاظمی، محمود و میرزا نژاد، اکبر، (۱۳۸۴)، «حقوق بیع بین المللی»، انتشارات دانشگاه تهران، ج اول، تهران.
- ۱۷- صفائی، سید حسین، (۱۳۸۶)، «قواعد عمومی قراردادها»، نشر میزان، ج پنجم، تهران، ج .۲.
- ۱۸- عمید، حسن، (۱۳۶۲)، «فرهنگ فارسی عیمد»، انتشارات امیرکبیر، ج پنجم، تهران.
- ۱۹- غفاری فارسانی، بهنام، (۱۳۸۸)، «اثر نقض قابل پیش بینی در روابط قراردادی»، فصلنامه حقوق، مجله دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه تهران، دوره ۳۹، شماره ۲، زمستان.
- ۲۰- کاتوزیان، ناصر، (۱۳۷۶)، «عقود معین»، کتابخانه گنج دانش، ج اول، تهران، ج .۱ .

- 43- Squillante, Alphonse M, 1973, *Anticipatory repudiation and retraction.*
- 44- Treitel ,G. H , 1984, *An outline of the law of contract,* butterworths, third edition, London.
- 45- Treitel ,G. H , *The law of contract, sweet & maxwell,* 9th edition, London, 1995.
- 46- Winthrop Ballantine, Henry, Feb 1924, *Anticipatory breach and the enforcement of contractual duties,* Michigan law review, vol.22.
- 47- White and Carter (Councils) Ltd v McGregor [1962] 2 AC 413, House of Lords. Available at: [<http://netk.net.au/Contract/White.asp>]
- 48- Without name , *Breach of contract.* Available at: [[http://www.cisg.law.pace.edu/cisg/anticipatory\\_breach/breach\\_of\\_contract - wikipedia.org/wiki/anticipatory\\_reputation.html](http://www.cisg.law.pace.edu/cisg/anticipatory_breach/breach_of_contract - wikipedia.org/wiki/anticipatory_reputation.html)]
- 38- Koch, Robert , 1999, *The concept of fundamental breach of contract under the united nations convention on contracts for the international sale of goods (CISG),* Kluwer Law International, Available at: [<http://www.cisg.law.pace.edu/cisg/biblio/Koch.html>]
- 39- *Legislative history 1980 vienna diplomatic conference* , summary records of meeting of the first committee 35th meeting , Friday, 4 April 1980, at 10 a.m. Available at: [<http://www.cisg.law.pace.edu/ cisg/first committee/meeting.html>]
- 40- Pinna, 2003 Andrea, *L'exception pour risqué d'inexecution, ridciv.*
- 41- Schlechtriem. Peter, 1998, *Commentary on the UN convention on international sale of goods ,* translated by geoffrey Thomas, clarendon press, second edition, Oxford.
- 42- Smith, J. C, 1993, *The law of contract, sweet & Maxwell,* second edition, London.